

2. φαίνεται γὰρ ἢ νῦν Ἑλλάς καλουμένη οὐ πάλαι βεβαίως οἰκουμένη, ἀλλὰ μεταναστάσεις τε οὔσαι τὰ πρότερα καὶ ῥαδίως ἕκαστοι τὴν ἑαυτῶν ἀπολείποντες βιαζόμενοι ὑπὸ τινῶν αἰεὶ πλειόνων.

[2] τῆς γὰρ ἐμπορίας οὐκ οὔσης, οὐδ' ἐπιμειγνύντες ἀδεῶς ἀλλήλοις οὔτε κατὰ γῆν οὔτε διὰ θαλάσσης, ... περιουσίαν χρημάτων οὐκ ἔχοντες οὐδὲ γῆν φυτεύοντες... καὶ ἀτειχίστων ἅμα ὄντων ἄλλος ἀφαιρήσεται, ... καὶ δι' αὐτὸ οὔτε μεγέθει πόλεων ἴσχυον ...

[3] μάλιστα δὲ τῆς γῆς ἢ ἀρίστη αἰεὶ τὰς μεταβολὰς τῶν οἰκητόρων εἶχεν, ἢ τε νῦν Θεσσαλία καλουμένη καὶ Βοιωτία Πελοποννήσου τε τὰ πολλὰ ...

[4] διὰ γὰρ ἀρετὴν γῆς αἶ τε δυνάμεις τισὶ μείζους ἐγγιγνόμεναι στάσεις ἐνεποίουν ἐξ ὧν ἐφθείροντο, καὶ ἅμα ὑπὸ ἀλλοφύλων μᾶλλον ἐπεβουλεύοντο.

[5] τὴν γοῦν Ἀττικὴν ἐκ τοῦ ἐπὶ πλεῖστον διὰ τὸ λεπτόγειον ἀστασίαστον οὔσαν ἄνθρωποι ὄκουν οἱ αὐτοὶ αἰεὶ.

[6] ... ἐκ γὰρ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος οἱ πολέμῳ ἢ στάσει ἐκπίπτοντες παρ' Ἀθηναίους οἱ δυνατώτατοι ὡς βέβαιον ὄν ἀνεχώρουν, καὶ πολῖται γιγνόμενοι εὐθύς ἀπὸ παλαιοῦ μείζω ἔτι ἐποίησαν πλήθει ἀνθρώπων τὴν πόλιν, ὥστε καὶ ἐς Ἰωνίαν ὕστερον ὡς οὐχ ἰκανῆς οὔσης τῆς Ἀττικῆς ἀποικίας ἐξέπεμψαν.

πάλαι – dávnno

στάσις – sociální neklid

οἰκουμένη – osídlená oblast

ἀλλόφυλος – cizí

μετανάστασις – migrace

λεπτόγειος – neplodný

ἀπολείπω – opouštět

ἐκπίπτω – utíkat

βιάζω – být nucen

δυνατός – mocný

ἐμπορία – mořský obchod

πολίτης – občan

περιούσιος – zbytečný

παλαιός – starý, starověký

χρῆμα – majetek

ἀποικία – kolonie

φυτεύω – sít, osévat

ἀτειχιστος – neopreněný

ἄριστος – nejlepší

μεταβολή – změna

οἰκίτωρ – obyvatel

ἐγγίγνομαι – stávat se